





社論 加人的援華籌款運動

顏志炎

懷。發出移民人口証。已達到預料程度。此後將不再發給此等移民證。將來外人移居於澳洲者。須經過選擇。視其人之貢獻於澳洲經濟幸福程度如何決定取捨云。

高麗暴動共黨主使

東京廿二日統一社電。聯軍駐日本總司令麥克唐納將軍。日前宣佈。高麗南部最近發生暴動不安。社會秩序搖動。其原因由於共黨由北高麗不斷偷渡。向民衆作反動宣傳。謂一九九一年在英倫會見世界第一次戰爭時英相勞合治氏。萊氏對他說。英倫殖民地政府首領。即加拿大。澳洲。新西蘭。及印度等首相。要求英國政府給予較大自主權。否則則聯軍獨立。據一九二二年任澳洲首相之丘治氏言。畢博士所說完全正確。彼等不知畢博士由何處得此怪妄消息。

英殖民地欲離宗主

澳洲雪梨廿三日電。合衆社消息。美國哥林比亞大學校長畢博士。昨晚在紐約清教徒宴會席上演講。謂一九九一年在英倫會見世界第一次戰爭時英相勞合治氏。萊氏對他說。英倫殖民地政府首領。即加拿大。澳洲。新西蘭。及印度等首相。要求英國政府給予較大自主權。否則則聯軍獨立。據一九二二年任澳洲首相之丘治氏言。畢博士所說完全正確。彼等不知畢博士由何處得此怪妄消息。

法蘭西組成新內閣

巴黎廿三日合衆社電。法國國會主席里美打氏。在近日內。徵求各黨派意見。昨晚召集六大政黨領袖會議。組成新內閣。前任國會主席拜都氏。被選為新任外交部長。拜氏將於三月間飛赴俄京。出席四強外長會議云。

倫敦批評印度自主

印京新德里廿三日電。印度憲法會議。昨日通過議案成立一主權獨立之印度共和國。據英京倫敦之熟識印度問題者言。此議案全無法律根據。不過是憲法會議之表示意見而已。據另一方面推測。則謂印度或於年內可以依照大會決議成立共和國。憲法訂定後。仍須呈交英國國會批准。始能實行。因爲印度仍以一九三五年英國國會通過之印度條例所統轄。聞英政府決意予印度以便利。迅速批准印度憲法。

加爾各答電車停行

印度加爾各答廿二日路透電。加爾各答電車工人七千名。要求增加基本薪金。每月至四十盧比。及每年加薪等於兩個月薪金之津貼。孟加拉政府接到要求後。批令將爭執移交仲裁委員會聽候解決。電車工人急不欲待。已于昨日宣佈全體罷工。市民百萬平日倚靠電車來往。

澳洲限制移民

澳洲康巴拉廿三日路透電。澳洲移民部長官。稱。澳洲政府以慈善爲懷。發出移民人口証。已達到預料程度。此後將不再發給此等移民證。將來外人移居於澳洲者。須經過選擇。視其人之貢獻於澳洲經濟幸福程度如何決定取捨云。

國軍大舉掃蕩山東

北平廿三日合衆社電。北平華文報紙是日預料國軍大舉掃蕩山東。不久將在東北展開冬季新攻勢。同時將調重兵掃蕩山東省內共軍之重要軍事基地。

和談運動中各消息

重慶廣播訊。南京消息。政府將在今日發表重要聲明。公佈此次與共產黨進行談判內容及最近提出新方案之原文。中共拒絕政府派員赴延安。一般均認爲此項不可算爲和談之門完全關閉。或者係中共向未周到政府所提具體方案之故。而表現對價還價之姿態。政府現在打算作可能限度內之最大讓步。由司徒雷登大使轉達與中共作最後一次之努力。又青年黨方面觀察。政府方面目前似有邀請第三方面人士往延安作和平使者之可能。各黨派則桌會議。正等待中共參加。中共如果堅持拒絕和談到底。則改組政府一事。將急轉直下。

蔣介石宴政要人

重慶廣播訊。國府主席蔣介石於廿日晚。在官邸宴請民社青年兩黨代表張君勱。伍憲子。蔣鈞。左舜生等十餘人。宴前曾徵詢兩黨人士對當前時局之意見。聞說兩黨對京代表。因恢復和談一時尚無希望。一部份已於昨日返回上海。

醫痔聖手

不用刀割 包無痛苦  
A. EDWARD KREBS  
Naturopathic Physician  
602 W. Hastings St.  
Vancouver, B.C.  
MA. 1417

謝啟

家門不幸。弟黃氏。於九月九日病終。於聖保羅醫院。在昨十六號下午一時。在聖保羅醫院。舉行喪禮。安葬。土。叨蒙各親友。親臨。送。花。圈。輓。聯。並。親。臨。執。紼。厚。誼。存。心。感。佩。誌。謝。以。申。哀。悼。弟。趙。郁。謹。啟。

趙天水 趙盈祥夫人 合府 顏良 祥先生 黃廷棟君 振興公司 謝澤山君 陳景山君 阮九先生 陳壽隆君 J. I. Johnson (以上素車) 陳景山先生夫人 陳景連君 吳國華君 華人長老會 趙天水堂 鄭鴻先生 黃開先生 周靈牧師 黃寬芹君 振興公司 鄭信先生 趙華先生 廖文道君 周啟昌君 顏良君 趙仲德君 趙安倫君 趙汝禮君 趙德先生 趙以祥君 鄭均先生 中華基督教會 黃永扶君 黃杏鈞君 黃紀杰君 Mr. Chuck Law Mr. Hebie Law 關耀榮君 劉松富君 關崇君 劉煥堯君 劉培君 劉繼容君 劉孟義君 張培君 劉繼容君 善及實業部 (以上俱花圈) 陳敦君周養夫人四元 趙邦立君三元 高雲山高福字君五元 趙盈祥夫人五元 黃牛先生二元 (以上贈金) 弟趙郁謹謝

哀謝

先兄陳華想不幸於元月六日在坑上魚逝世。荷蒙達權社胡秀林先生等協助辦理。連日遺骸出。來。雲。經。昨。日。下午三時。在。聖。保。羅。醫院。舉行。喪。禮。安。葬。土。叨。蒙。各。親。友。親。臨。送。花。圈。輓。聯。並。親。臨。執。紼。厚。誼。存。心。感。佩。誌。謝。以。申。哀。悼。弟。趙。郁。謹。啟。

利生隆啓事

啟者。企。圖。利。生。隆。號。字。生。意。業。經。實。去。月。內。結。束。交。鋪。仰。各。親。友。存。下。物。件。者。即。速。搬。遷。如。通。本。號。不。負。保。存。之。責。至。各。親。友。所。欠。一。切。數。項。亦。請。如。數。清。以。清。手。續。此。啟。民國廿六年。元月四號。

遺失股份票聲明

啟者。氏。林。煥。有。前。佔。到。雲。華。埠。鐵。城。崇。義。會。實。業。股份。本。銀。壹。百。元。經。有。股份。票。發。給。存。據。今。因。不。幸。氏。夫。棄。世。需。款。孔。亟。欲。將。先。夫。遺。下。股份。票。本。銀。回。以。資。週。轉。奈。因。該。股份。票。未。知。如。何。失。去。無。處。搜。獲。特。登。報。聲。明。倘。有。親。朋。友。友。有。接。押。該。股份。票。或。執。得。者。請。於。元。月。廿。日。以前。到。崇。義。會。報。明。如。逾。期。之。後。所。失。去。之。股份。票。作。廢。此。聲。明。以。免。後。論。此。佈。中華民國廿六年元月二拾日 林煥氏特啟

HOY'S ELECTRONIC RADIO  
SALES—SERVICE  
TWO STORE;  
605 E. Hastings 442 Main St.  
HA. 1660 PA. 1813  
Vancouver, B. C.

馬開錫電器專賣  
最新款收音機上市  
貨到有請速來購

新亞旅社  
HOTEL SUN AH  
(電話) MAR. 9064  
100 Pender St. East  
Vancouver, B. C.

茂利公司  
MORLEY COMPANY  
552 Fisgard St. Victoria, B.C.

陸海軍衣裳店  
ARMY & NAVY  
25-27 W. Hastings St., Vancouver, B.C.  
678 Columbia Street, New Westminster  
雲埠 廿五及廿七號 喜市定街西  
二埠 六七八號 哥林比亞街

利生隆啓事  
啟者。企。圖。利。生。隆。號。字。生。意。業。經。實。去。月。內。結。束。交。鋪。仰。各。親。友。存。下。物。件。者。即。速。搬。遷。如。通。本。號。不。負。保。存。之。責。至。各。親。友。所。欠。一。切。數。項。亦。請。如。數。清。以。清。手。續。此。啟。民國廿六年。元月四號。

黃開花園廣告  
WONG HOY  
2814 GILPIN ST.  
BURNABY, B. C.  
FA. 0464L

國信有限公司  
Kuo Seun Importers Co. Ltd.  
89-91 E. Pender PA. 6023  
Vancouver, B. C.

新光電器公司  
SUN ELECTRIC  
Phone MA. 2042  
261 E. Pender St. Vancouver, B.C.

復興公司  
Ford Hing Co.  
124 Dundas St. West  
Toronto, Ont. Canada











重慶播音

▲外交界消息：荷印兩方軍隊衝突。波及華僑。損失甚大。我國僑民。死傷有五十人。失蹤者五百。無家可歸者八百。外交部一面在南京。及巴達維亞。向荷印雙方談判交涉。一面會同商務委員會辦理賑恤。救濟難僑等事項。

▲我國與朝鮮間之小規模貿易。日趨活躍。朝鮮之人參。從安東輸入中國。中國亦將其藥品輸入朝鮮。蔣介石前在國大開會中。國大秘書處所發給之國大代表應得之各項公費。共二百五十萬元。全部捐出。作為救濟下關難民之用。

▲東北未收復區民衆代表請願團團長李濟。率領安東。松江。合江。黑龍江。嫩江。興安。哈爾濱。大連八省市代表一行九人。昨十七日抵南京。廿日赴國府及行政院請願。

▲美總統杜魯門。贈給我國萬國牌。將軍以自由勳章一枚。作酬謝其在。一九四拾年拾二月七日至一九四五。年九月二日對共同敵人作戰之勳勞。

▲中華全國文藝作家協會。廿日下午兩點鐘在南京舉行第一屆年會。除宣讀論文外。並改選理事。

▲蘇北臨海鐵路以南共軍。雖然拚死掙扎。但大勢已去。不能再為患地方。國軍已進駐陽山及臨海路上之晉山車站。

▲改組政府問題。政府代表仍在繼續與青年民社兩黨人士高談中。

▲美國第七艦隊司令柯克上將。在青島發表談話。謂美國願與中國建立良好之海軍。並且願意協助中國完成此項工作。

▲在青島訓練中國海軍之美國人員。有廿餘人。移交中國之船艘。有拾萬噸。已經訓練完畢之學生。有二千餘人。

▲憲政實施促進之組織規程。已制定公佈。

▲民盟份子張東蓀。二十日應邀晉謁國府主席蔣介石。對時局有所建議。

世界新聞

▲英埃續訂約又失敗。埃及與英國政府。最近在本京談判。修改一九三六年互惠協約。據埃方發言人稱。英埃兩國談判。訂立新約。經過十個月後。尚無成就。現時談判又告失敗。吾人只有將一九三六年所訂之英埃條約。向聯合國宣佈。因該約內無一條能符合聯合國所定之憲章云。

陳繼堯醫師

診症時間

上午十一時：...至一時

下午三時：...至五時

奇化街五四二號

電話 HA. 35471

火酒乃工業之需要

紅日已西沉

本總理與各同事們所以能自告奮起者因本工廠對於聯軍勝利有莫大之貢獻蓋本公司在雲埠產出之酒精用以製造無烟火藥及其他必需品約戰用品其數量較加拿大任何一間工廠所產出者為多

UNITED DISTILLERS LIMITED

東亞旅館

TUNG AH ROOMS

101 Pender St. E. Vancouver, B.C.

重新廣告

本旅館新主人接手營業大加改良煥然一新房舍通爽汽暖溫床褥潔淨水喉冷熱招待妥當往來便捷諸君駕臨特別歡迎

電話 PA. 5080

司理人馬修誠全啟

新華僑酒樓

New W. K. Chop Suey House

127 Pender St. E. Vancouver, B.C.

中西菜式 經濟晚餐 大小燕會 均隨尊便

電話 辟矢佛六六四

美盛金舖

MEE SHING

434 Columbia Avenue Marine 2501 Vancouver, B.C.

十足金葉首飾 各廠大小鐘錶 各款眼鏡 司理鄧鴻隆啟 喊線打連 二五〇登

天堂濟衆水

五十庄每盒五圓五毫

專治霍亂嘔吐水瀉肚痛 胃痛食滯飽脹暈悶等症 二十庄每盒二元四毫

傷風鼻塞 頭痛頭痛 傷風咳嗽 皮膚濕毒 採食兼用

大樽七毫五 二號每盒四毫 三號每盒三毫

綠色皮膚濕水

大樽七毫五

無臭無味 能止癢殺菌 小樽四毫五 包寄費 跌打 打傷 扭傷 刀傷 止血 止痛 去瘀 消腫 小樽五毫五 包寄費 功力猛烈 專除蟻仔之患 行銷三十餘年 中外馳名 旅館旅館必備 每打四圓 寄費在內

殺蟻仔藥粉

大樽壹圓

治瘡 牙痛 風濕 癰癤 濕毒 虫傷 頭痛 癩癬 小樽三毫五 包寄費 胃痛 水瀉 嘔吐 咳嗽 小樽三毫五 包寄費

奇異藥水

大樽壹圓壹毫 中樽七毫五

主治傷風外感 粒粒痧症頭暈身熱 食滯飽脹 心煩神躁 四肢困倦 胸悶作嘔 水瀉 痢疾 腹痛 腹瀉 嘔吐 咳嗽 除煩 止渴 均可服用 居家旅行 常備此藥 可保平安 用法簡便 淡水沖服 每盒十服 價銀二元

平安茶

止痛必靈丹 每打壹元 真正原庄白樹油 每樽二毫五 驅寒止咳藥膏 每盒三毫五 天寶堂如意油 每樽二毫五

雲埠五洲大藥房啟

ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

萬福人參精滋補藥露

每樽十二安士 定價二元五毫

此藥補藥乃本藥行製藥師醫學博士富倫君以科學方法提煉高麗人參之汁和以上等補品配製而成成功能壯陽補腎補血強精固本凡身體虛弱者服之可立即日臻強健且藥性不寒不燥無論男女老少均宜常服誠為補品中之聖藥也

加拿大總批發處 永年藥房

Chow Winging 409 Columbia Ave. Vancouver, B.C. Phone PA. 4944

隆生棧藥房

SANG LUNG JAN

35 Pender St. E. Vancouver, B.C.

本號專辦中西藥材膏丹丸散化驗香品花旗參等最近又辦到男女親羊毛內衣結羊毛毯長短襪內衣內衣睡衣襯衫及皮靴襪袋種種齊備價錢克己如蒙光顧無任歡迎

代售美國著名立止止痛器 器具如不見效原銀奉回

△價錢▽每副拾五元 如再買藥水大樽五元七毫五 細樽三元壹毫五 丸散目錄函索即寄 喊線 MA. 0885

Dr. William S. Chu Dr. Frederick S. Chu

Dentist Physician & Surgeon

統理男女全科

電話 MA. 2053

住所 West. 1489 LI

西趙社鴻

牙醫趙社鴻

牙醫電話 PA. 8026

都大學牙科博士

16 HASTINGS STREET EAST 303-5 Holden Building Vancouver, B. C.

Viaduct Drug Store

Cor Main & Georgia Sts. Phone PACIFIC 6436 Vancouver, B. C.

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food) 此是老牌號藥丸每樽壹圓貳毫五 風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy 每樽壹元 及二元五毫 補腎藥水 [Leland's Kidney Tonic] 每樽壹元 及二元五毫 藥單小心配合 洗非林及晒相 緬來佐治街懷德藥房啟

筆水墨

最近辦到大幫(和打文)(和打文)(和打文)各樣墨水筆 每枝由三元半起 每副由五元起 (連諸公司)新出奇筆用兩年不須添墨水 每枝六元七毫五

廣珍金器鐘錶舖發售

KWONG CHIN HO CO. 39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

世界旅館

世界大旅館 設備完善 租金低廉 諸君來往 便知招呼妥當 租期長短 隨意 司理 譚少明

WORLD ROOMS 176 Pender St. E. VANCOUVER, B.C. 電話 辟矢佛 PA. 9035

李天助濕毒藥膏

治濕毒 治瘡 治癰 治癤 治痔 治瘻 治漏 治瘡 治癰 治癤 治痔 治瘻 治漏 治瘡 治癰 治癤 治痔 治瘻 治漏

CHINESE HERB CO. 806A FIRST ST. E. VANCOUVER, B.C.

新到唐山貨

九龍吊片 南華草蓀 北江冬菇 四川雲耳 三邊付竹 靚新金菜 淨絲燕窩 天等豉豉 王老吉茶 源吉林茶 甘露茶 三牙或 菊花 白菊花 白菊花 糯米粉 粘米粉 竹筴 苦瓜干 蘇合丸 理中丸 如意油 藥水 萬金油 木耳 鄧麵

來貨無多 購請從速

◎新電話 Pacific 5845

廣濟堂林弼臣藥行

KWONG CHAI TONG CO

柏矢役 8613 Pender St. E. 喊線八六壹三 Vancouver, B.C. Canada

本堂專辦環球中西藥料化妝品香粉齒粉跌打金耳環草正神丹花柳參海狗鞭等發客

◎參茸三鞭補腎丸 每樽壹元七毫五 跌打散瘀止痛藥水 每樽 壹元五 萬應拔毒生肌膏 每盒壹元七毫五 萬應解毒藥片 每盒壹元七毫五 萬應濕毒止癢膏 每盒壹元七毫五 大便疳丸 每樽 壹元 代理美國華美堂參茸補藥汁 大樽七元 小樽五元

以上諸貨貴客光顧請認明 舖在雲埠片打街門牌九十二號

專家 鏡眼較兼 驗眼

氏律古屋

A. Gerard Hirschberg. 年十三逾醫行 Toric Optical Co. Ltd 118 Hastings St. W. Pacific 9829

精補精

京都雷鳴春精補精。乃御醫秘傳。宮帷補品。為環球未有之生精壯腎良藥。獨家度製。專售一種。服之者無不相逢恨晚。自民國開元。始公諸世。至今通銷全國。風行寰宇。蓋其效速而廣。真有令人驚奇者。一服精補精。不上半刻。即覺一團暖氣。發自丹田。上沖頭面。由腦後下循背脊。過腎俞。入尾閥。直達下部。此時精足腎強。渾身和暖。豈不神爽意快乎。精補精。是得世界公認。為保障腎部之泰平。一服精補精。永遠可免。別種補品矣。請速一試。方知言之不謬也。

精補精。色慾過度。陰虛陽痿。耳鳴眼花。氣血虧損。腰膝痠軟。夜尿遺洩。能力欠安。神經衰弱。婦人經病。主治。

雲埠代理 金利源 輔行。



S BREAD  
雲嘉麥

---

麥嘉雲的麵包適合衛生  
豐於滋養况質甜味美確  
對經濟餐有莫大之助力

經濟餐

聯合聯  
TRANSFER CO.  
St. MA. 2050  
C. MA. 2050

啓者本公司接  
車大小貨物傢  
私行李快捷妥  
當如蒙光顧隨

McGAVIN'S  
包麵雲

蓋該麵包之鮮明與價值  
實有感人之處也偷購試  
之請認招牌麥嘉雲的好  
麵包是爾每餐的好伴侶

**送公司**  
UNITED TR  
26 E. Pender  
Vancouver,

**時應命**  
兼有煤炭發行  
本公司設在永生對面  
聯合運送公司謹啟

**請常食美**  
**味優越之**  
**麵**

DRUG CO.

鐵精牛肉汁補身

喜市定夾麵食  
喜市定夾阿亞

▲澳路葯材舖▼

Canadian Bakeries Ltd.


麵粉  
市嘜麵粉

OWL

珍珠嘜牙粉 每三毛

◎各種紙料平沽

本公司有「古律夫」成卷包物紙並加  
拿大最厚韌之  
「滋盛頓」紙  
袋發售。



London Paper Co. Ltd

160 Water St. MA. 2751  
 倫敦紙料有限公司  
 大宗祖國海味雜貨辦到  
 加拿大  
 金  
 KEE  
 B.C.  
 蠔豉髮菜 冬菇香辛  
 魚翅海參 草菇燕窩  
 花膠元魚 付竹墨魚  
 津絲金菜 雲耳果皮

**利源**  
IM LEE YUEN HING  
5 Pender St. E. Vancouver

大埠鹽魚	三牙或魚	黃花同魚	池羹茶杯	蠔油兩乳	梅醬鮮醬	冲菜梅菜	菜干藕干
海州魚仔	新公魚仔	釣大或魚	曹白倉魚	快子碗碟	榨醬茶瓜	黑米糯醋	豆鼓杭鼓

發行零沽 特別相宜

\_\_\_\_\_

**義泰公司**  
G. HIGH CO  
500 Main St. Vancouver, B.C.  
電話 PA. 九八五三

**恭賀** ●●●●●●●●  
**新禧** ……（剪此告白寄來）  
**買壹送壹**

新發明生髮膏加政府美政府立案確能生髮如頭光髮禿者壹月內新發復發三元五角


余毓華氏新發明  
經驗神效藥  
完全加政府立案

招商代理 利權優給



樂  
觀  
圖  
書  
館

趙  
星  
題



電話 PA. 3766

Optimistic Library  
6A. Pender St. E.  
Vancouver, B. C.

月方 信貞 龔主 舖

奇治惹 售一銷新  
書艷火 七集魂  
四四小 毛已蝶  
毛毛說 半到姐  
貨

S BREAD  
雲嘉麥

---

麥嘉雲的麵包適合衛生  
豐於滋養况質甜味美確  
對經濟餐有莫大之助力

經濟餐



# 健康

信門涉  
以義氣團結  
以忠誠救國  
以義憤除奸

THE CHINESE TIMES  
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

## 增加壽命的簡單規律

古史

秦始皇想長生不老，才遣出童男女到東海求仙。但是到底他也要死的。蘇俄的科學家波甘摩列斯，研究延年益壽藥（AOS），也不過生存到六十五歲。沒有一個人不喜歡長壽的。因為喜歡長壽便找尋增加壽命的方法。我們知道死亡雖然不能避免，但是生存較長的時間是可能的。我們已經聽過「天助自助者」，為什麼不開始自己幫助自己呢？使生命較長較快樂？以下十三點規律，很簡單，很實際，是任何一個人都可行的。

①相當飲食。衛生專家常對我說：飲食習慣和身體健康有極密切關係。如果身體功能適當，我們要有平衡的食品，包含蛋白質、脂肪、糖質或澱粉質的。使身體的新陳代謝，得繼續不斷。

②不要過度。居於美國的人，因為物質豐富，有了飲食過多的毛病。飲食過多便使身體過重。身體過重是短命的一種主要原因。

③學習鬆弛。許多緊張情緒是不需要的。例如憂慮、恐懼、忿怒等。這些精神不愉快，能夠激起身體的病徵。身體各部也常常常鬆弛。肌肉的鬆弛是消除緊張情緒的最好方法。

④不要飲酒太多。飲酒些少不會發生很大禍害的。所以如果必要飲酒，便要限制不致飲醉。或至身體發生反響。

⑤不要吸煙太多。吸煙和飲酒都是奢侈的習慣。這種習慣如果按着有限制的進行，沒有多大禍害。但是每個人都要自己節制，不可使煙氣激動心跳、血壓高、或消化失調等。

⑥結婚較好。據統計的報告，已經結婚的男女，比獨身的較為長壽。有較壯健快樂的生命。所以，如果選擇了適合的配偶，當然要結婚較好。

⑦按期檢驗身體。身體內的病徵，或許隱藏着，自己不能夠發覺的。醫生檢驗了，可以防止重病的發生。不致病症發生了以後才知醫治。

⑧注意身體疼痛。如果感覺體內某一部份發痛了，便要請醫生檢查。

⑨改良身體的姿態。學習坐正站正的姿態。許多腰痛、消化不良、呼吸不調和等，都是由於身體姿態錯誤所致的。一旦改良姿態，病象即時消滅。

⑩運動適中。人人必要運動。但是運動多少，要按每個人的普通健康情形決定。每天到外面散步半英里，是最低限度的運動。至於中年以上的人，便要減少激烈運動。

⑪防避家庭意外。美國每年在家庭以內遇意外而死的有三萬人。例如踏空跌下受傷、電氣用具、熱度過猛引起火災等，都是因為家庭的人忘記了小心而起的。

⑫謹慎開車。汽車加增。當然駕駛汽車的人也要加增。如果你駕駛的話，你要遵守開車必需的條件。自問有沒有相當的體力、相當的判斷力、能夠開車到什麼遠處等。如果自己沒有自然的能力，有沒有設法補救。

## 新唐詞

李歐

秋風不覺曉。處處聞「偷盜」。一片「貪污聲」。一「破案」知多少。兩路材料處處。糧食案。迄未「破案」。而小如「碼頭竊案」。大如「監守自盜」。更愈演愈盛。可謂無日無之。調寄「春曉」。然亦「無病呻吟」耳。

△英國人性急。說鐘表上的時間都「跑」了。西班牙人喜歡慢吞吞的。所以說鐘表「走」了。中國人則「行」。

△捷克國父馬沙里克在請求赴美遊歷的申請書上。對於詢問種族的一欄下。曾填註了「人類的字樣」。

△注意身體疼痛。如果感覺體內某一部份發痛了，便要請醫生檢查。

△注意身體疼痛。如果感覺體內某一部份發痛了，便要請醫生檢查。

△注意身體疼痛。如果感覺體內某一部份發痛了，便要請醫生檢查。

△注意身體疼痛。如果感覺體內某一部份發痛了，便要請醫生檢查。

△注意身體疼痛。如果感覺體內某一部份發痛了，便要請醫生檢查。

△注意身體疼痛。如果感覺體內某一部份發痛了，便要請醫生檢查。

△注意身體疼痛。如果感覺體內某一部份發痛了，便要請醫生檢查。

△注意身體疼痛。如果感覺體內某一部份發痛了，便要請醫生檢查。

△注意身體疼痛。如果感覺體內某一部份發痛了，便要請醫生檢查。

△注意身體疼痛。如果感覺體內某一部份發痛了，便要請醫生檢查。

**裕綸德記**  
YEE LUN ARK KEE LTD.  
534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155  
Victoria, B. C.

新到海味  
大埠靚鱸魚  
大埠蝦米仔  
大埠蝦米肉  
大埠蝦米魚  
大埠蝦米魚  
大埠蝦米魚  
大埠蝦米魚

**樂氏藥房**  
王藥身補  
丸補大  
丸補大  
丸補大  
丸補大  
丸補大  
丸補大  
丸補大

**益生油**  
油抽上  
油抽上  
油抽上  
油抽上  
油抽上  
油抽上  
油抽上

**滿地可銀行**  
BANK OF MONTREAL  
歡迎華友借款  
本行歡迎華友借款  
利息低微每百元  
元分十二個月還  
款月利二毫七仙  
(即每年抽六厘  
利息)如購有勝  
利公債或買有人  
壽保險者揭借款  
項利息更從優  
光顧無任歡迎  
本行創立一百廿  
五年向為加拿大  
各界人士服務

**華英公司**  
Ying Wah Co.  
15A Pender St. E.  
Vancouver, B.C.

精造  
各款中西服式零沽批發價甚相宜  
專辦  
各國各廠時髦出品絲綢羊毛線仔  
等俱全遠近僑胞惠顧無不稱頌

**新民生肉店**  
SUN MIN SANG CO.  
122 E. Pender St. Vancouver, B.C.  
Phone MA. 1545

本公司自製肥豬。宰選  
上等肉料。加以以上等材  
料。配製各式臘味。味  
美適口。經本市衛生局  
。認為適合衛生。給予  
准照。批發零沽。價錢  
相宜。僑胞光顧。請認  
招牌牌為記。

**新統藥行**  
C. T. SUN  
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

立效萬安油  
立效萬安油  
立效萬安油  
立效萬安油  
立效萬安油  
立效萬安油  
立效萬安油

**周愛權**  
JACK K. CHOW  
OPTOMETRIST  
128 E. Hastings St. MA. 5938 Vancouver, B.C.

雙眸起自然神志定  
胡俊傑介紹(其四)

**精造**  
各國旗大小(目錄印便函索即奉)

中國絲髮。各款顧繡  
品。男女衣裳。絲巾  
。檯巾。搭巾。最著  
名小衫。襪帽。其著  
羊毛。毯。襪。化粧  
香品。應有盡有。

**華友欲回家鄉者注意**  
(代理) 江蘇省上海大通銀行  
河北省天津大通銀行  
下列廣東省各城市均有郵政貯蓄銀行開辦  
廣州 汕頭 梅縣 興寧 江門 潮陽 揭陽 普寧 惠來 豐順 饒平 澄海 南澳 潮陽 揭陽 普寧 惠來 豐順 饒平 澄海 南澳

**周愛權**  
JACK K. CHOW  
OPTOMETRIST  
128 E. Hastings St. MA. 5938 Vancouver, B.C.

雙眸起自然神志定  
胡俊傑介紹(其四)

**暗市黨長壽店**  
ARMSTRONG & CO.  
304 Dunlevy Ave. HA 0141

**PITMAN OPTICAL HOUSE**  
605 Hastings St. West  
Established 1921  
店鏡眼明匹  
千省鏡戴  
萬華者匹  
計人比明  
算以詩眼



